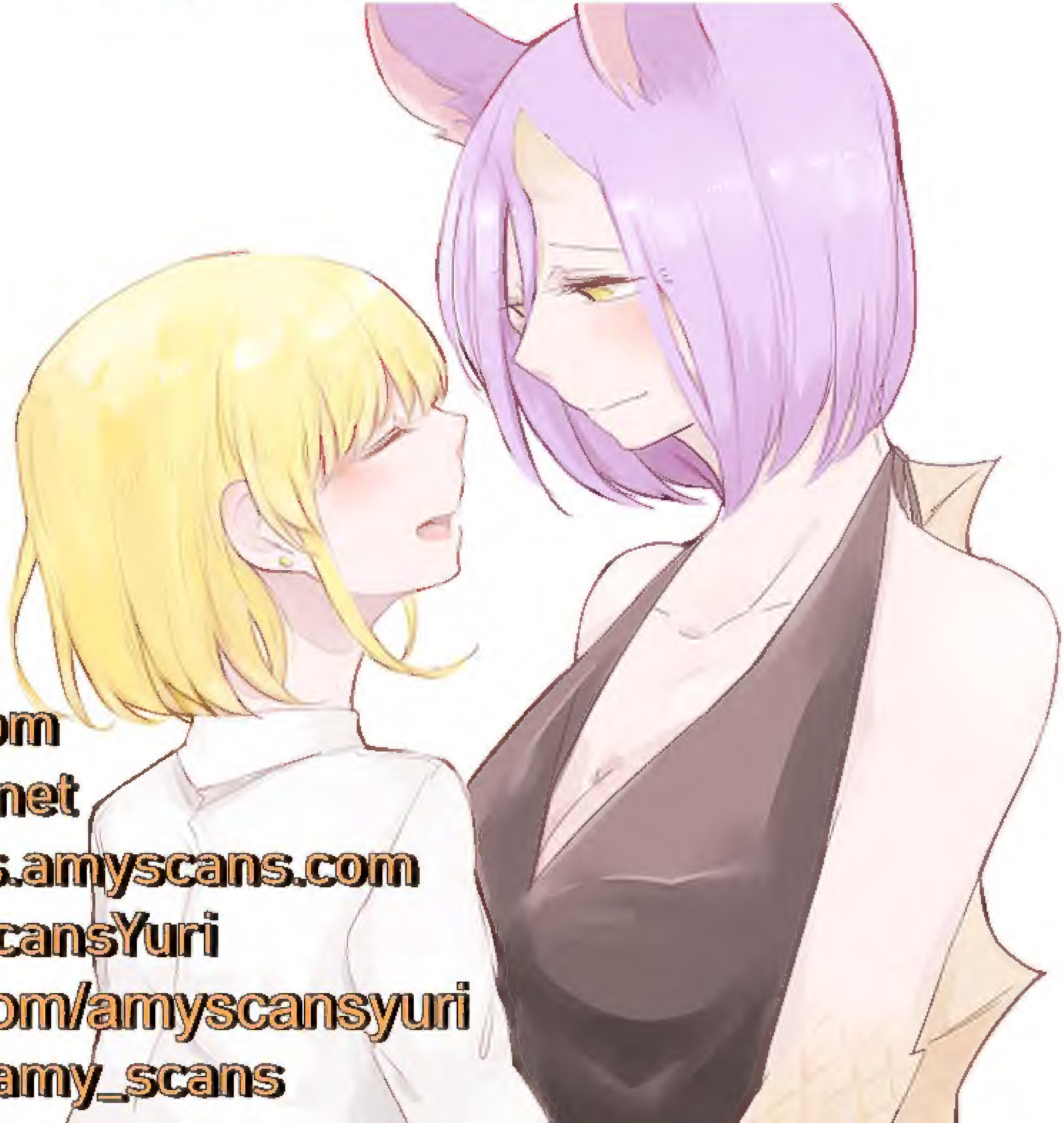
Atenção

Você está lendo este mangá no site Mangás Yuri!

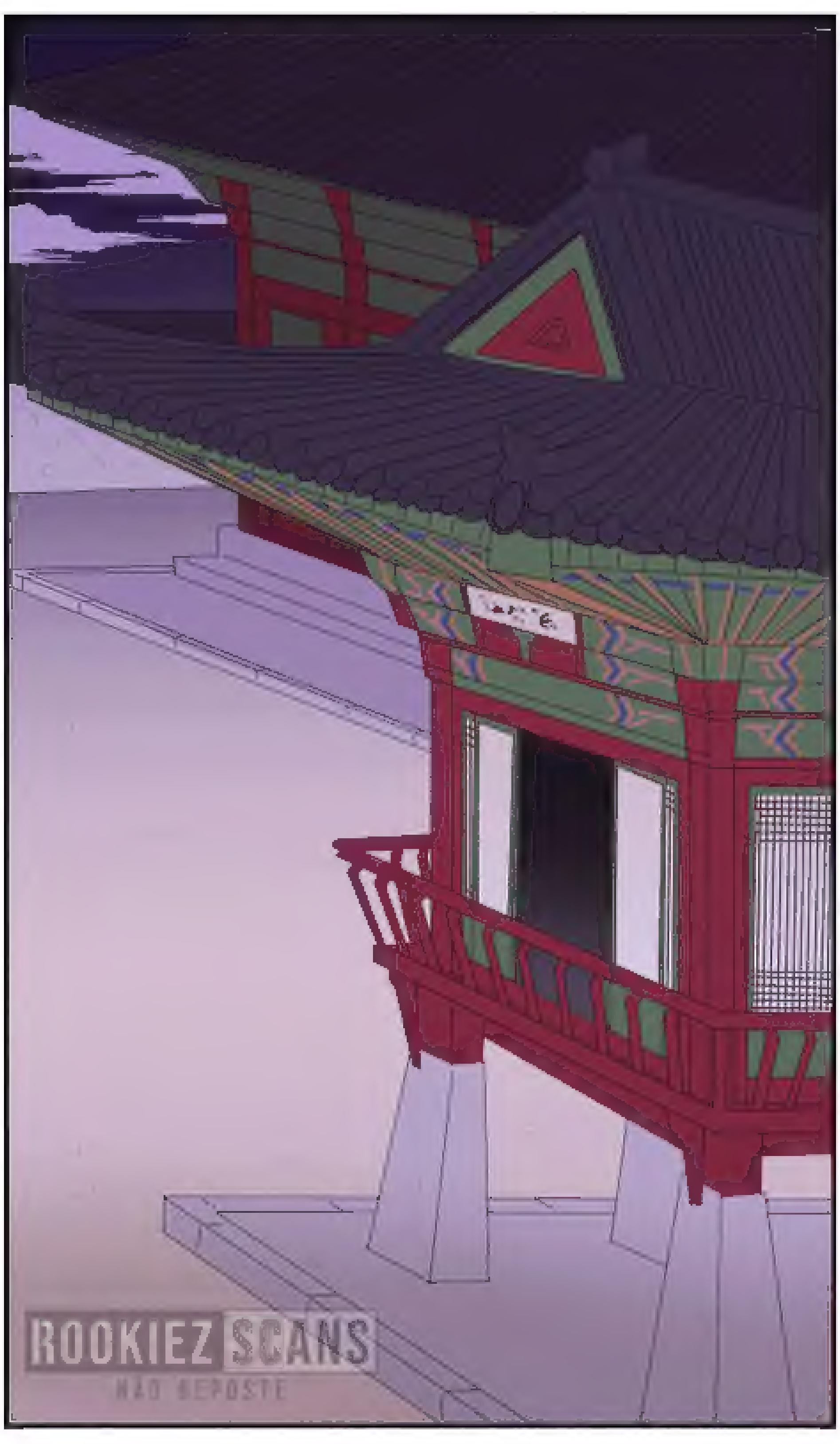
Nenhum título postado aqui é traduzido pelo site. Recomendamos que acesse a scan que traduziu o capítulo e conheça outros projetos feitos por eles.



VISITE-NOS

amyscans.com
mangasyuri.net
yuri-mangas.amyscans.com
fb.me/AmyScansYuri
instagram.com/amyscansyuri
twitter.com/amy_scans

Título: Moonlight Garden
Autoras: Kang Unnie (escrita)
Miss PM (arte)
Tradução: Mari
Revisão: Mari
Limpeza: Ana
Typesetting: Mari & MandyDark
Quality Check: Mari
Apoie o trabalho das autoras e compre o original!
https://www.lezhin.com/en/comic/moonlightgarden


ROOKIEZ SCANS

UAU
NUNCA TINHA TE VISTO ASSIM ANTES.

POR ALGUM MOTIVO EU ACHEI QUE VOCÊ SERIA UMA FLOR VERMELHA.
...

DIZEM QUE A COR AZUL É ESPECIALMENTE RARA ENTRE AS DONZELAS FLORAIS...
ISSO REALMENTE IMPORTA AGORA?

A DOHWA ESTÁ SENDO FEITA DE REFÉM NA RESIDÊNCIA DA FAMÍLIA SUH.
ELA CERTAMENTE DEVE ESTAR RECEBENDO UM TRATAMENTO DURO GRAÇAS A MINHA FUGA.
ELES JAMAIS VÃO DEIXÁ-LA EM PAZ.

EU FICO FELIZ QUE PELO MENOS VOCÊ TENHA CONSEGUIDO CHEGAR ATÉ AQUI.

HÁ ALGUMA FORMA DE LIBERTAR-MOS A DOHWA?
AGORA QUE VOCÊ ESTÁ AQUI, TEMOS ALGUMAS OPÇÕES.

PODEMOS REUNIR NOSSOS ALIADOS E TOMAR O CONTROLE DA FAMÍLIA SUH...

...OU FAZER COM QUE VOCÊ INTERROGUE-OS, ASSUMINDO O PAPEL DE DELATORA...

...OU FAZER COM QUE VOCÊ REVELE O FATO DE SER UMA DONZELA FLORAL...

Moonlight garden

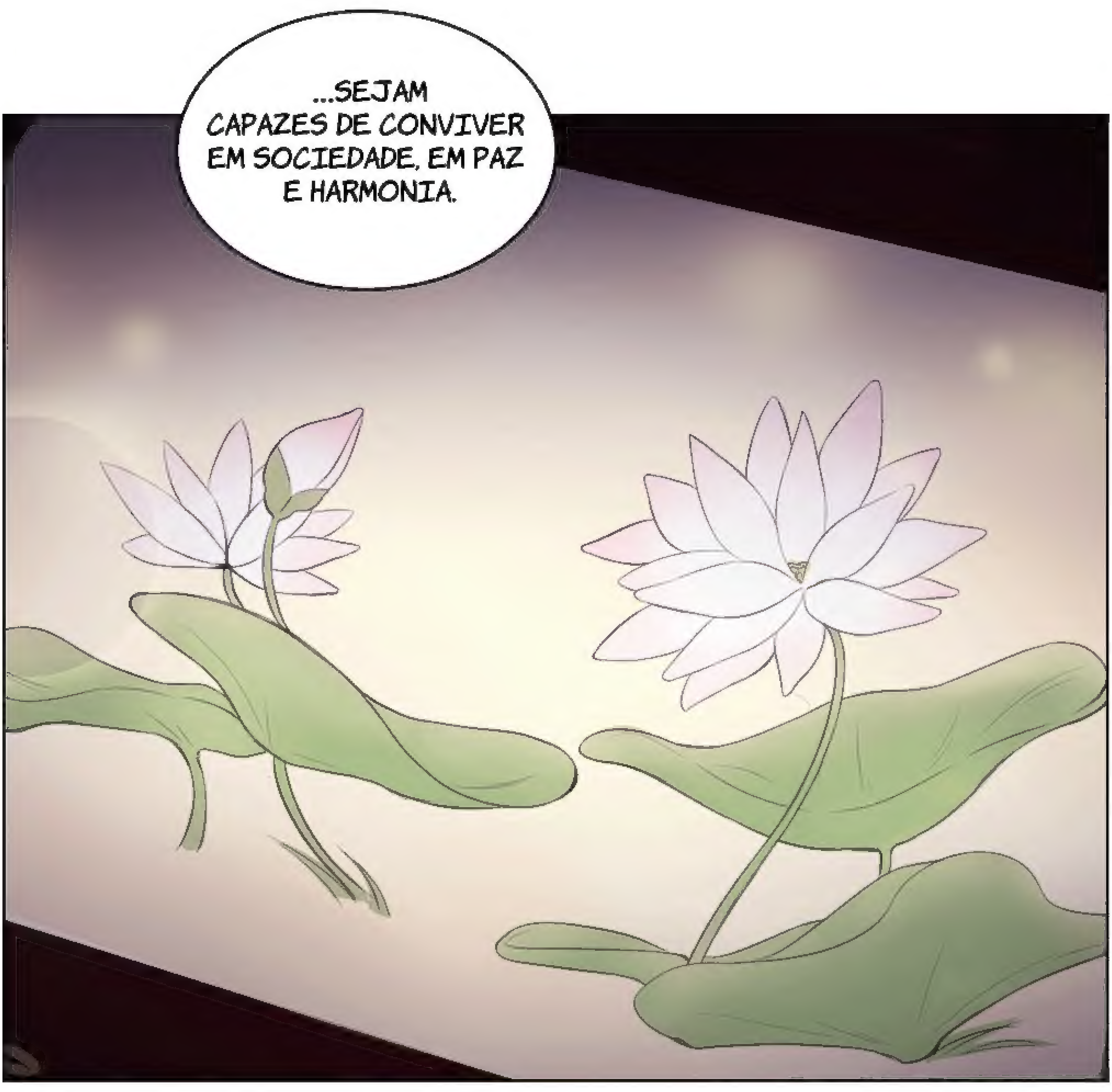
Kang Unnie/MissPM

PINTA
QUAL É O VERDADEIRO OBJETIVO DA FAMÍ-LIA REAL?

PINTA
VOCÊ JÁ SABE QUE ESTAMOS BUSCANDO UMA CURA PARA A NOSSA DOENÇA HEREDITÁRIA.

O QUE EU QUERO DIZER É: ATÉ ONDE VOCÊ QUER QUE A FAMÍLIA SUH SEJA ARRUINADA?

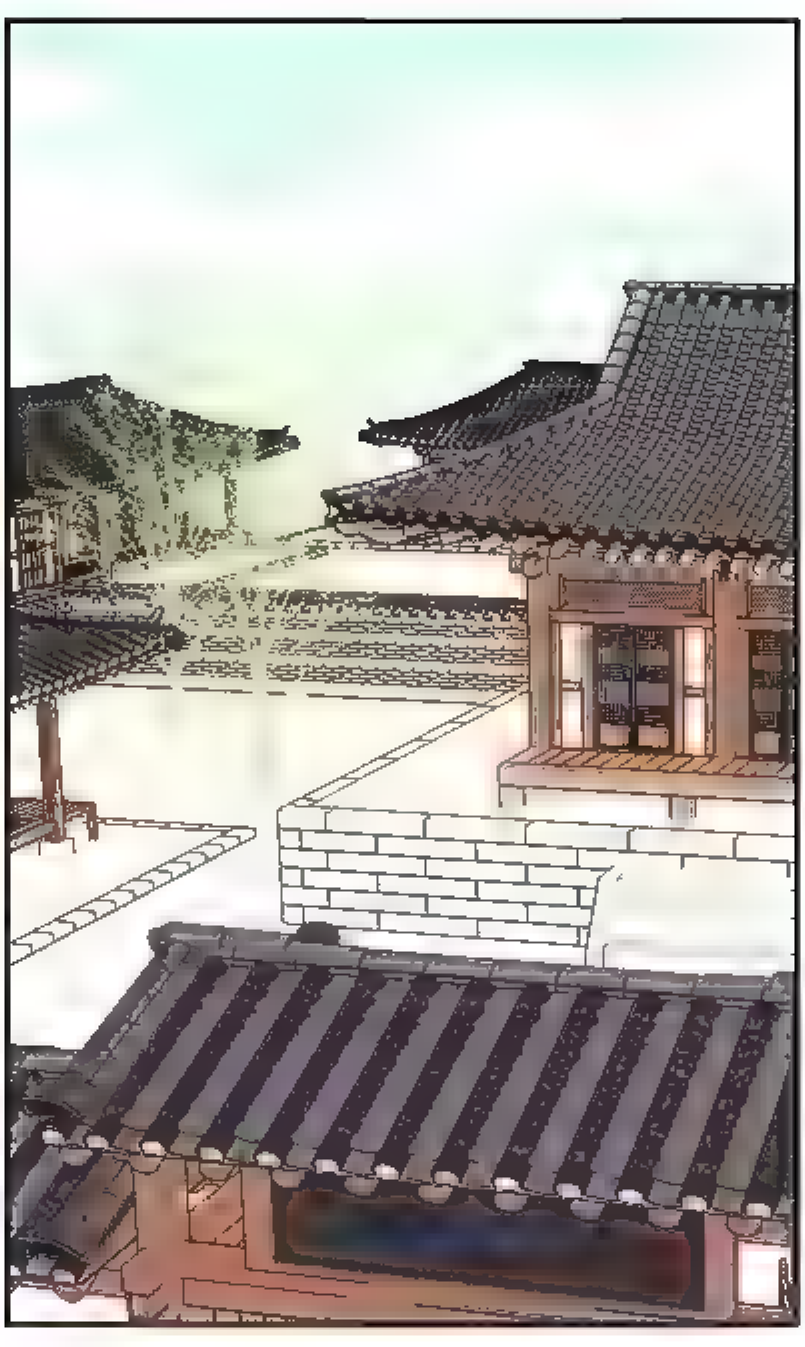
BEM, ISSO FICA POR SUA CONTA E O QUE VOCÊ DECIDIR FAZER.
POR ACASO EU ESTOU EM POSIÇÃO DE DECIDIR ALGUMA COISA?
EU ODEIO ME ENVOLVER COM QUESTÕES POLÍTICAS COMPLICADAS COMO ESSA.
EU NÃO QUERO LEVAR NINGUÉM À RUÍNA...
...APENAS QUERO LIBERTAR A DOHWA...
ERGUE
...TRATAR A DOENÇA QUE CORRE NAS VEIAS DA MINHA FAMÍLIA E NAS MINHAS...

...E QUERO QUE AS DONZELAS FLORAIS, ASSIM COMO NÓS...

...SEJAM CAPAZES DE CONVIVER EM SOCIEDADE, EM PAZ E HARMONIA.

O QUE VOCÊ QUER PARA A FAMÍLIA SUH?

...EU NÃO SEI.
EU DEVERIA SENTIR VERGONHA DISSO, MAS NUNCA PENSEI SOBRE O FUTURO DA FAMÍLIA SUH.

IMAGINO QUE VOCÊ NUNCA TENHA PRECISADO PENSAR SOBRE ISSO ANTES.
MAS AGORA A SITUAÇÃO MUDOU.
A DOHWA VAI CONCLUIR O ANTÍDOTO E A FAMÍLIA REAL IMPEDIRÁ QUAISQUER TENTATIVAS DE TERCEIROS DE ATRAPALHAR O SEU SUCESSO.
E AÍ VOCÊ SERÁ A NOVA CHEFE DA FAMÍLIA SUH.
ENTÃO PENSE SOBRE ISSO.
...

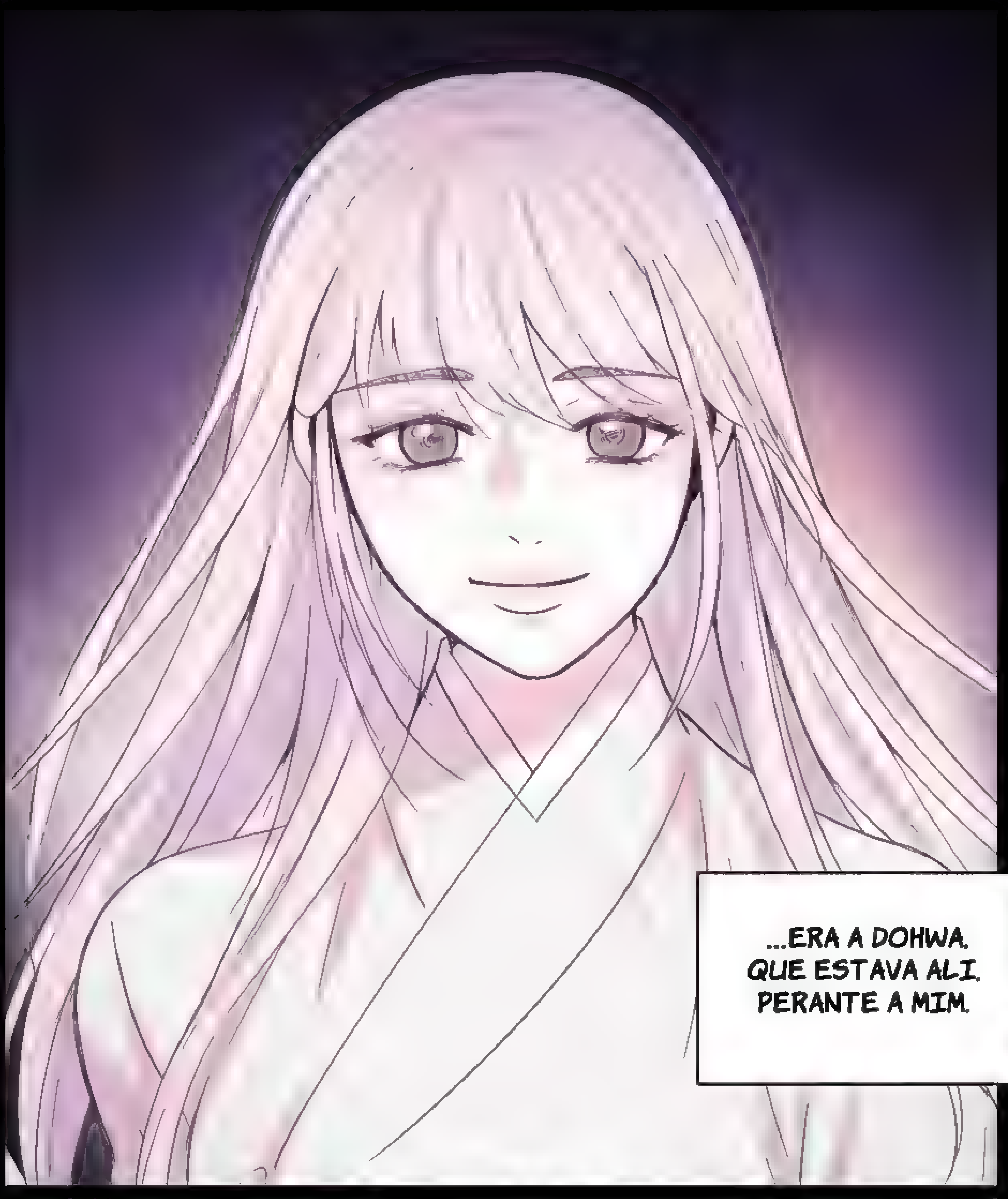


EU NÃO PUDE
DIZER NADA.

ELA QUE É
PERVERSA POR TER
FEITO AQUILO COM
ELES. NÃO COLOQUE
A CULPA EM MIM.
AQUILO QUE ELA
DISSE ME DEIXOU
SEM PALAVRAS.

AS ALGEMAS QUE ME PRENDERAM TODOS ESSES ANOS...
...DE REPENTE NÃO PARECIAM MAIS DO QUE UMA ILUSÃO.
SUSTO
WHOOSH
CRACK
O SIGNIFICADO DA MINHA EXISTÊNCIA...

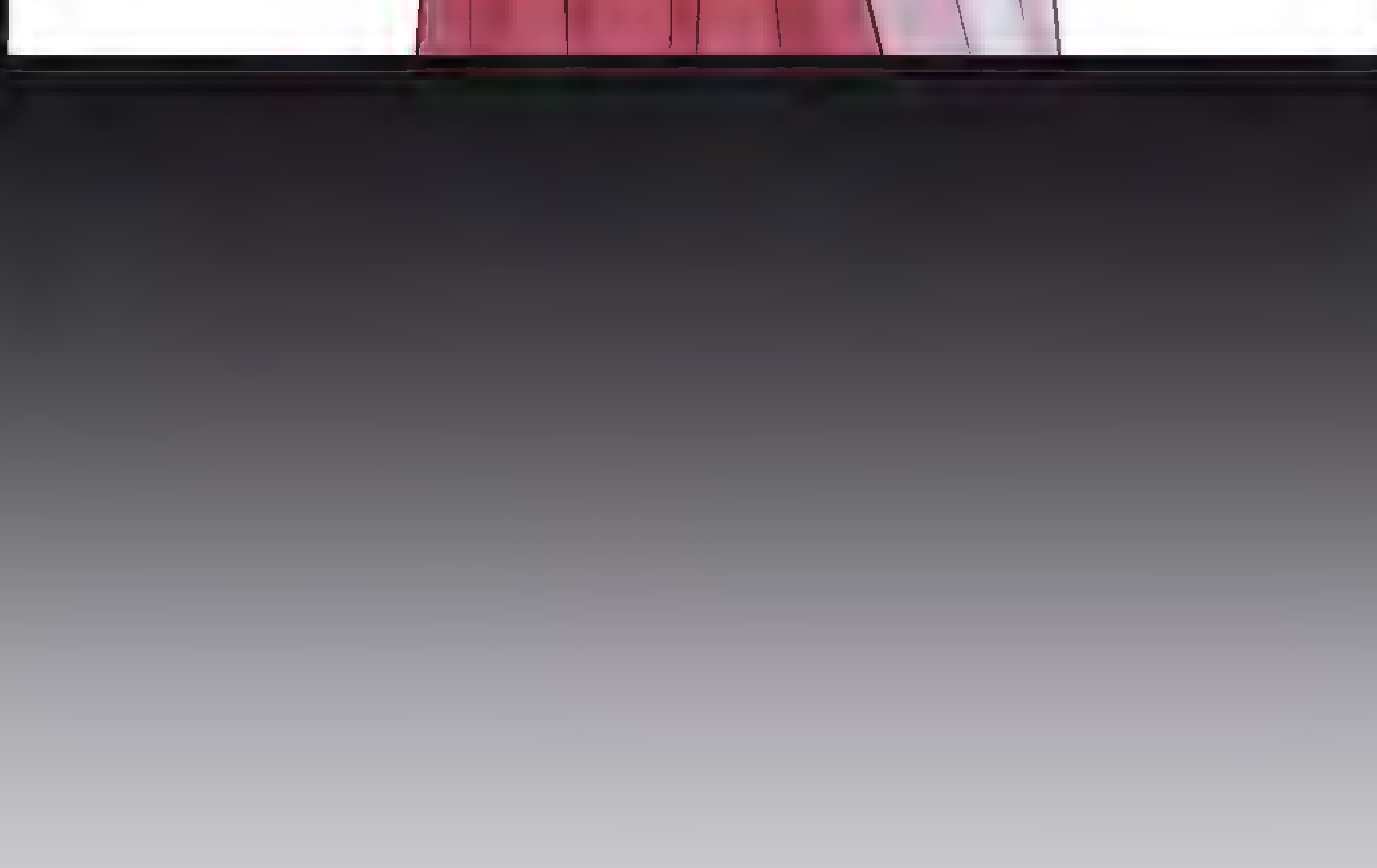
WHOOSH
FWOOSH
...OS OBJETIVOS PELOS QUAIS EU VINHA VIVENDO. AS DIFICULDADES QUE VIERAM COM ELES...
WHOOSH
...TUDO PARECEU TER SIDO EM VÃO.
SUSTO
A ÚNICA COISA REAL...


...ERA A DOHWA, QUE ESTAVA ALI, PERANTE A MIM.

SEGURA
EU SENTI QUE SE EU PERMITISSE QUE ELA FOSSE EMBORA, EU PODERIA DEIXAR DE EXISTIR...

EU NÃO PODIA DEIXÁ-LA IR EMBORA.
ABRAÇA

ELA É TUDO
PRA MIM.


CLACK
A ESSA ALTURA
O VENENO JÁ DEVE
TER SE ESPALHADO PELO
CORPO DA PRINCESA.

VAMOS GANHAR TEMPO FINGINDO NEGOCIAR O RETORNO DA HYEWON, UTILIZANDO A DONZELA FLORAL COMO ISCA...
...E TRAZER A HYEWON DE VOLTA ASSIM QUE A PRINCE-SA MORRER.
AÍ TODO O RESTO SERÁ FÁCIL DE TOMAR CONTA.

NÃO PODEMOS ENTREGAR A DOHWA A ELES.

...
NÃO SE PREOCUPE, TRATA-SE APENAS DE UMA MEDIDA TEMPORÁRIA. VAMOS TRAZÊ-LA DE VOLTA RAPIDINHO.

NADA DISSO SERIA NECESSÁRIO SE ELA NÃO TIVESSE IDO AO ENCONTRO DA HYEWON EM PRIMEIRO LUGAR.
EU NÃO SABIA QUE AQUELA GAROTA ERA TÃO CORAJOSA.
MAS AGORA NÓS PELO MENOS SABEMOS SOBRE O TRATAMENTO DA FAMÍLIA REAL E O ANTÍDOTO ESTÁ EM NOSSAS MÃOS.
POR QUE VOCÊ INFORMOU A DOHWA SOBRE O PARADEIRO DA HYEWON?
COM A PESQUISA QUE ELA DESENVOLVEU, ELA ESTAVA PRESTES A-
NÃO. FOI VOCÊ QUEM SUGERIU QUE FIZESSEM UM TRATO.
...
VOCÊ ESTÁ COLOCANDO A CULPA DESSA SITUAÇÃO EM MIM?
COMO EU PODERIA OUSAR FAZER ISSO, TIA?
EU SÓ FIQUEI CURIOSA.

ESSA FOI MAIS UMA MANEIRA DE ME COLOCAR NO MEU LUGAR?
ELA JAMAIS PODERÁ ESQUECER QUE NUNCA SERÁ NADA ALÉM DE UMA ESCRAVA.
...O QUE VOCÊ QUER DIZER COM ISSO?

QUE VOCÊ ESTAVA QUERENDO INSINUAR QUE EU NÃO DEVERIA ME AFASTAR DOS ENSINAMENTOS QUE RECEBI E QUE EU DEVERIA CUMPRIR O MEU PAPEL COMO ESCRAVA?

BATE
ESCRAVA? QUE BLASFÊMIA! EU SEMPRE TE VI COMO MINHA FILHA!
...
EU VOU FAZER O QUE VOCÊ QUISER, MAS DEIXE A DOHWA FORA DISSO.
ELA É MINHA.

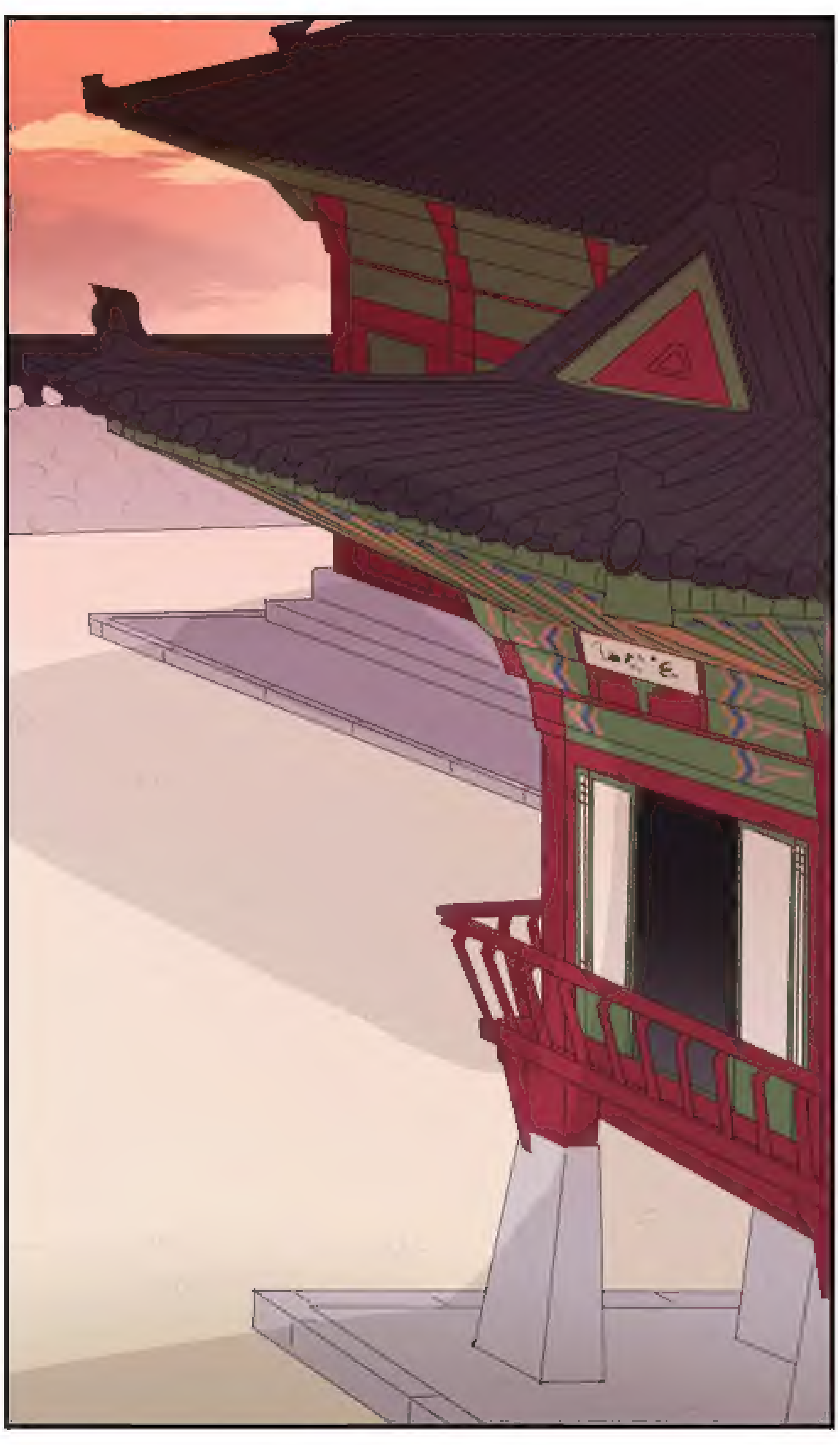
VOU ME RETIRAR AGORA.

LEVANTA
CLACK

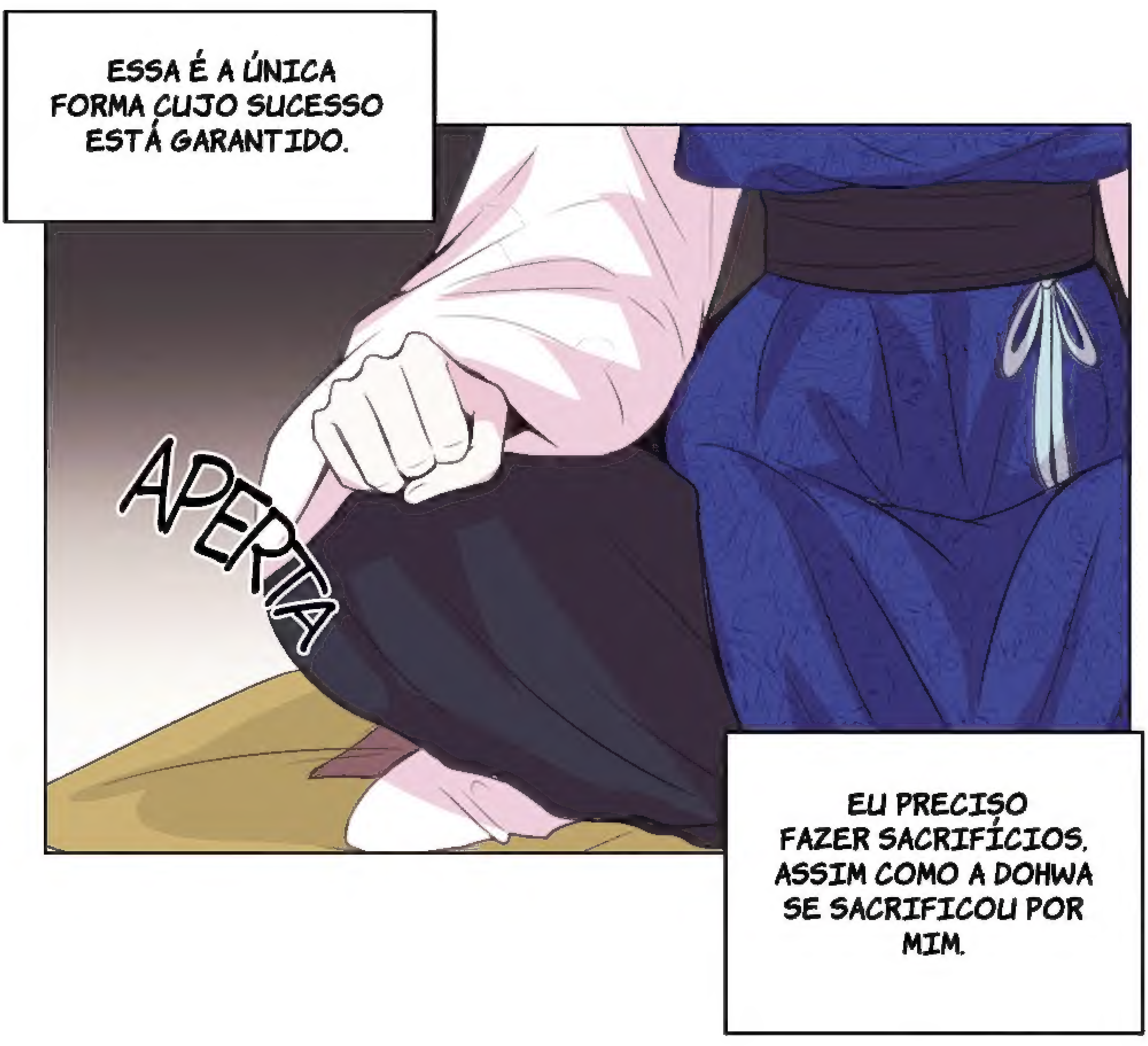
JOGA
CRASH

YOOSUN, VIRANDO AS COSTAS PRA MIM...

TUDO POR CAUSA DAQUELA DONZELA FLORAL MALDITA.
ELA É A CULPADA POR TODA ESSA BAGUNÇA...



SABENDO O QUÃO CRUEL A TIA É CAPAZ DE SER...
...ELA DEIXARIA A VIDA DA DOHWA POR UM FIO SÓ DE RAIVA.


ESSA É A ÚNICA FORMA CUJO SUCESSO ESTÁ GARANTIDO.
APERTA
EU PRECISO FAZER SACRIFÍCIOS, ASSIM COMO A DOHWA SE SACRIFICOU POR MIM.

VOCÊ TEM CERTEZA DISSO?

SIM. SE FOR PRECISO, PELA DOHWA...

...EU VOU REVELAR A VERDADE... QUE SOU UMA DONZELA FLORAL.

CONTINUA